

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27573255   |   |  |   |   |   |  |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|--|---|---|---|
| DE   | EN  | FR   | IT  | NL  | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU  |
| Stellen Sie sicher, dass die Zaunpfosten und -matten fest und sicher im Boden verankert sind, um ein Umkippen oder Wackeln zu vermeiden. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und prüfen Sie die Stabilität regelmäßig.           | Make sure that the fence posts and panels are firmly and securely anchored in the ground to prevent them from tipping over or wobbling. Use appropriate fixing materials and check stability regularly. | Assurez-vous que les poteaux et les tapis de clôture sont fermement et solidement ancrés au sol pour éviter tout basculement ou oscillation. Utilisez des matériaux de fixation appropriés et vérifiez régulièrement la stabilité.   | Assicurati che i pali e i tappetini della recinzione siano ancorati saldamente e saldamente al terreno per evitare ribaltamenti o oscillazioni. Utilizzare materiali di fissaggio idonei e verificarne regolarmente la stabilità. | Zorg ervoor dat hekpalen en matten stevig en veilig in de grond zijn verankerd om kantelen of wiebelen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmateriaal en controleer regelmatig de stabiliteit.   | Asegúrese de que los postes y las esteras de la cerca estén anclados firme y seguramente al suelo para evitar que se vuelquen o se tambaleen. Utilice materiales de fijación adecuados y compruebe periódicamente la estabilidad. | Ujistěte se, že plotové sloupky a rohože jsou pevně a bezpečně ukotveny k zemi, aby se zabránilo převrácení nebo kývání. Používejte vhodné upevňovací materiály a pravidelně kontrolujte stabilitu.                  | Provjerite jesu li stupovi ograde i prostirke čvrsto i sigurno pričvršćeni za tlo kako biste spriječili prevrtanje ili klimanje. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost. | Provjerite jesu li stupovi ograde i prostirke čvrsto i sigurno pričvršćeni za tlo kako biste spriječili prevrtanje ili klimanje. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost. | Győződjön meg arról, hogy a kerítésoszlopok és szőnyegek szilárdan és biztonságosan rögzítve vannak a talajhoz, hogy megakadályozzák a billenést vagy ingadozást. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat, és rendszeresen ellenőrizze a stabilitást. |
| Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Zauns durch, um sicherzustellen, dass er frei von Beschädigungen, Rost oder anderen Schwachstellen ist, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.  | Conduct regular inspections of the fence to ensure it is free from damage, rust or other weak points that could compromise stability.   | Effectuez des inspections régulières de la clôture pour vous assurer qu'elle est exempte de dommages, de rouille ou d'autres points faibles qui pourraient compromettre sa stabilité.  | Esegui ispezioni regolari della recinzione per assicurarti che sia priva di danni, ruggine o altri punti deboli che potrebbero comprometterne la stabilità.   | Voer regelmatig inspecties van het hek uit om er zeker van te zijn dat het vrij is van schade, roest of andere zwakke punten die de stabiliteit in gevaar kunnen brengen.   | Realice inspecciones periódicas de la cerca para asegurarse de que esté libre de daños, óxido u otros puntos débiles que puedan comprometer su estabilidad.   | Provádějte pravidelné kontroly plotu, abyste se ujistili, že není poškozený, zrezivělý nebo jiná slabá místa, která by mohla ohrozit jeho stabilitu.   | Redovito provjeravajte ogradu kako biste bili sigurni da nema oštećenja, hrđe ili drugih slabih točaka koje bi mogle ugroziti njezinu stabilnost.   | Redovito provjeravajte ogradu kako biste bili sigurni da nema oštećenja, hrđe ili drugih slabih točaka koje bi mogle ugroziti njezinu stabilnost.   | Rendszeresen ellenőrizze a kerítést, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nincs rajta sérülés, rozsda vagy egyéb gyenge pont, amely veszélyeztetheti a kerítés stabilitását.   |
| Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Zaun und klettern Sie nicht darauf, um eine Überlastung und mögliche Beschädigungen zu vermeiden.   | Do not hang heavy objects on the fence or climb on it to avoid overloading and possible damage.   | Pour éviter une surcharge et d'éventuels dommages, n'accrochez pas d'objets lourds à la clôture et ne grimpez pas dessus.  | Per evitare sovraccarichi e possibili danni, non appendere oggetti pesanti alla recinzione né arrampicarsi su di essa.  | Om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen, mag u geen zware voorwerpen aan het hek hangen en er niet op klimmen.  | Para evitar sobrecargas y posibles daños, no cuelgue objetos pesados en la cerca ni se suba a ella.   | Abyste předešli přetížení a možnému poškození, nevěšzte na plot těžké předměty ani na něj nelezte.   | Kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu, nemojte vješati teške predmete na ogradu niti se penjati na nju.   | Kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu, nemojte vješati teške predmete na ogradu niti se penjati na nju.   | A túlterhelés és az esetleges sérülések elkerülése érdekében ne akasszon fel nehéz tárgyakat a kerítésre, és ne mászzon fel rá.   |
| Wenn der Einstabmattenzaun in Verbindung mit einem elektrischen Sicherheitszaun verwendet wird, stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert sind und den örtlichen Sicherheitsvorschriften entsprechen. | If the single bar fence is used in conjunction with an electric security fence, ensure that all electrical components are properly installed and comply with local safety regulations.                  | Si la clôture à maille unique est utilisée conjointement avec une clôture de sécurité électrique, assurez-vous que tous les composants électriques sont correctement installés et conformes aux réglementations de sécurité locales. | Se la recinzione a maglia singola viene utilizzata insieme a una recinzione di sicurezza elettrica, assicurarsi che tutti i componenti elettrici siano installati correttamente e siano conformi alle norme di sicurezza locali.  | Als het hekwerk met enkel gaas wordt gebruikt in combinatie met een elektrische veiligheidsafrastering, zorg er dan voor dat alle elektrische componenten correct zijn geïnstalleerd en voldoen aan de plaatselijke veiligheidsvoorschriften. | Si la cerca de malla simple se usa junto con una cerca de seguridad eléctrica, asegúrese de que todos los componentes eléctricos estén instalados correctamente y cumplan con las normas de seguridad locales.                    | Pokud je plot s jedním pletivem používán ve spojení s elektrickým bezpečnostním plotem, zajistěte, aby všechny elektrické komponenty byly správně nainstalovány a byly v souladu s místními bezpečnostními předpisy. | Ako se jednostruka mrežasta ograda koristi zajedno s električnom sigurnosnom ogradom, provjerite jesu li sve električne komponente ispravno instalirane i u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima.                      | Ako se jednostruka mrežasta ograda koristi zajedno s električnom sigurnosnom ogradom, provjerite jesu li sve električne komponente ispravno instalirane i u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima.                      | Ha az egyszeres dróthálós kerítést elektromos biztonsági kerítéssel együtt használja, győződjön meg arról, hogy minden elektromos alkatrész megfelelően van beszerelve, és megfelel a helyi biztonsági előírásoknak.                                |
| Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Sicherheitsschuhe, während der Installation und Wartung des Zauns, um Verletzungen zu vermeiden.  | Wear appropriate protective clothing, including gloves and safety shoes, during installation and maintenance of the fence to avoid injury.  | Portez des vêtements de protection appropriés, y compris des gants et des chaussures de sécurité, lors de l'installation et de l'entretien de la clôture pour éviter les blessures.  | Indossare indumenti protettivi adeguati, inclusi guanti e scarpe antinfortunistiche, durante l'installazione e la manutenzione della recinzione per evitare lesioni.  | Draag geschikte beschermende kleding, inclusief handschoenen en veiligheidsschoenen, tijdens de installatie en het onderhoud van de afrastering om letsel te voorkomen.   | Use ropa protectora adecuada, incluidos guantes y zapatos de seguridad, durante la instalación y el mantenimiento de la cerca para evitar lesiones.   | Při instalaci a údržbě plotu použijte vhodný ochranný oděv, včetně rukavic a bezpečnostní obuvi, aby nedošlo ke zranění.   | Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i zaštitne cipele, tijekom postavljanja i održavanja ograde kako biste izbjegli ozljede.  | Nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i zaštitne cipele, tijekom postavljanja i održavanja ograde kako biste izbjegli ozljede.  | A sérülések elkerülése érdekében a kerítés felszerelése és karbantartása során viseljen megfelelő védőruházatot, beleértve a kesztyűt és a biztonsági cipőt.  |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Peddy Shield Sonnenschutzsysteme GmbH  
Johannes-Kepler-Straße 30 51377 Leverkusen  
anfrage@peddy-shield.de